

# PARLAMENTUL EUROPEAN

2004



2009

---

*Document de ședință*

**A6-0505/2007**

19.12.2007

**\*\*\*II**

## **RECOMANDARE PENTRU A DOUA LECTURĂ**

referitoare la poziția comună a Consiliului în vederea adoptării unei directive a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 97/67/CE în ceea ce privește realizarea integrală a pieței interne a serviciilor poștale ale Comunității  
(13593/6/2007 – C6-0410/2007 – 2006/0196(COD))

Comisia pentru transport și turism

Raportor: Markus Ferber

### ***Legenda simbolurilor utilizate***

- \* Procedura de consultare  
*majoritatea voturilor exprimate*
- \*\*I Procedura de cooperare (prima lectură)  
*majoritatea voturilor exprimate*
- \*\*II Procedura de cooperare (a doua lectură)  
*majoritatea voturilor exprimate pentru a aproba poziția comună  
majoritatea membrilor care compun Parlamentul pentru a  
respinge sau a modifica poziția comună*
- \*\*\* Aviz conform  
*majoritatea membrilor care compun Parlamentul, cu excepția  
cazurilor prevăzute la articolele 105, 107, 161 și 300 din Tratatul  
CE și la articolul 7 din Tratatul UE*
- \*\*\*I Procedura de codecizie (prima lectură)  
*majoritatea voturilor exprimate*
- \*\*\*II Procedura de codecizie (a doua lectură)  
*majoritatea voturilor exprimate pentru a aproba poziția comună  
majoritatea membrilor care compun Parlamentul pentru a  
respinge sau a modifica poziția comună*
- \*\*\*III Procedura de codecizie (a treia lectură)  
*majoritatea voturilor exprimate pentru a aproba proiectul comun*

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus de Comisie.)

### ***Amendamente la un text legislativ***

În amendamentele Parlamentului, textul modificat este evidențiat prin caractere ***aldine cursive***. Evidențierea cu caractere ***cursive simple*** este o indicație pentru serviciile tehnice în cauză, referitoare la elemente ale textului legislativ propuse pentru a fi corectate în vederea elaborării textului final (de exemplu elemente evident greșite sau omise într-o anumită versiune lingvistică). Propunerile de corectură sunt supuse acordului serviciilor tehnice în cauză.

## **CUPRINS**

	<b>Pagina</b>
PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN .....	5
EXPUNERE DE MOTIVE.....	6
PROCEDURĂ .....	8



## **PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN**

**privind poziția comună a Consiliului în vederea adoptării unei directive a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 97/67/CE în ceea ce privește realizarea integrală a pieței interne a serviciilor poștale ale Comunității (13593/6/2007 – C6-0410/2007 – 2006/0196(COD))**

**(Procedura de codecizie: a doua lectură)**

*Parlamentul European,*

- având în vedere poziția comună a Consiliului (13593/6/2007 – C6-0410/2007),
- având în vedere poziția sa în primă lectură<sup>1</sup> referitoare la propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2006)0594),
- având în vedere articolul 251 alineatul (2) din Tratatul CE,
- având în vedere articolul 67 din Regulamentul său de procedură,
- având în vedere recomandarea pentru a doua lectură a Comisiei pentru transport și turism (A6-0505/2007),
  1. aprobă poziția comună;
  2. constată că actul este adoptat în conformitate cu poziția comună;
  3. încredințează Președintelui sarcina de a semna actul împreună cu Președintele Consiliului, în conformitate cu articolul 254 alineatul (1) din Tratatul CE;
  4. încredințează Secretarului General sarcina de a semna actul, după ce s-a verificat îndeplinirea corespunzătoare a tuturor procedurilor, și de a asigura, în acord cu Secretarul General al Consiliului, publicarea sa în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*;
  5. încredințează Președintelui sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei poziția Parlamentului.

---

<sup>1</sup> Texte adoptate, 11.7.2007, P6\_TA(2007)0336.

## **EXPUNERE DE MOTIVE**

### **Background**

Postal Services in the EU are currently covered by the 1997 Postal Directive (97/67/EC). This created a regulatory framework which guarantees citizens a universal service, while gradually limiting the scope of the reserved area (initially mail under 350 grams, amended in 2002 to 100 grams and reduced on 1 January 2006 to 50 grams). The Directive aims at ensuring the best possible service through a gradual opening of the market, with a final target set for full opening in 2009. It includes a requirement that the Commission should provide periodic reports on its implementation, and, before the end of 2006, confirm whether the 2009 date remains appropriate.

### **Commission Proposal**

Based on a prospective study on the impact on universal service of the full accomplishment of the postal internal market, the Commission in October 2006 put forward the present proposal for amendment of Directive 97/67/EC. The proposal confirms 1st of January 2009 as the date, by which national operators would no longer have a monopoly on mail below 50 grams. The current obligation on Member States to ensure a high-quality and affordable universal service would remain. The Commission proposes a number of accompanying measures, which aim to safeguard the universal service, such as abolishment of mandatory ex-ante designation of providers and cost-oriented tariffs. As regards the financing of possible net-costs arising from universal service provision, the Commission clarifies a number of alternatives but leaves Member States the freedom to choose the method that is best adapted to their particular situation.

### **EP First Reading**

Your rapporteur has supported the core objectives of the Commission's proposal from the beginning of the legislative procedure. The determination of a fixed and irrevocable date for the completion of the internal market in postal services is of particular importance, since market opening will provide for greater competition and thus improve service levels in terms of quality, price and choice available to consumers. It will also create the conditions for increased growth and employment in this sector. However, several aspects of the proposal require clarification or fine-tuning.

Throughout the first reading stage, your rapporteur had extensive discussions with colleagues both in the Transport Committee and the opinion-giving committees with a view to finding compromise solutions on a number of key issues. The negotiations eventually resulted in a compromise package, which was supported by a large majority at the vote in plenary in July 2007. The most significant elements of the EP's position in first reading are as follows:

- Dates for market opening: The deadline for market opening should be set for 31

December 2010. This way, operators and regulators in countries that are lagging behind in the liberalisation process will have more time to adjust. The 12 Member States having acceded in 2004 or later as well as Member States with a particularly difficult topography would have an additional two years to open the market (31 December 2012).

- Reciprocity: In order to avoid market distortion and unfair competition, those Member States having opened their markets should be able to refuse authorisation to operators still being protected by a national monopoly (reserved area) in another Member State.
- Guaranteed universal service: The universal service must continue to be provided to the full extent, i.e. comprising at least one delivery and collection five days a week for every EU citizen. Moreover, it is important to maintain well-functioning postal networks with a sufficient number of access points in rural, remote or sparsely populated regions in order to satisfy the universal service obligation.
- Social considerations should, in general, be taken into account in the process of market opening. In particular, Member States should be able to reflect working conditions in their authorisation procedures. Member States must also have the right to impose conditions on the supply of postal services for non-economic reasons, such as compliance with employment conditions and social security schemes laid down by law and/or by collective agreement negotiated between national social partners.
- Financing: Where a Member State determines that the universal service obligations entail a net cost, it should draw up a financing plan and notify the Commission. The Commission should provide guidance on the calculation of net costs.

## Council Common Position

Your rapporteur is pleased that Council incorporated all the major elements of the European Parliament's position as outlined above into its Common Position. Some modifications were made by the Council as regards the Directive's structure, but these do not affect the substance of the major amendments introduced by Parliament. Furthermore, your rapporteur welcomes that according to the Common Position, the countries which may postpone full market opening until the end of 2012 are now named explicitly and that the guidance on the calculation of net costs becomes part of the Directive in form of a newly introduced Annex.

## Recommendation

Your rapporteur appreciates the Council's endorsement of the compromise reached in Parliament and therefore recommends that the Common Position be approved without amendment.

## PROCEDURĂ

<b>Titlu</b>	Realizarea pieței interne a serviciilor poștale ale Comunității	
<b>Referințe</b>	13593/6/2007 - C6-0410/2007 - 2006/0196(COD)	
<b>Data primei lecturi a PE</b>	11.7.2007	T6-0336/2007
<b>Propunerea Comisiei</b>	COM(2006)0594 - C6-0354/2006	
<b>Data anunțului în plen a primirii poziției comune</b>	15.11.2007	
<b>Comisia competentă în fond</b> Data anunțului în plen	TRAN 15.11.2007	
<b>Raportor(i)</b> Data numirii	Markus Ferber 10.10.2007	
<b>Examinare în comisie</b>	20.11.2007	17.12.2007
<b>Data adoptării</b>	18.12.2007	
<b>Rezultatul votului final</b>	+: -: 0:	37 2 6
<b>Membri titulari prezenți la votul final</b>	Gabriele Albertini, Inés Ayala Sender, Etelka Barsi-Pataky, Jean-Louis Bourlanges, Paolo Costa, Michael Cramer, Luis de Grandes Pascual, Arūnas Degutis, Christine De Veyrac, Petr Duchoň, Saïd El Khadraoui, Emanuel Jardim Fernandes, Mathieu Grosch, Georg Jarzemowski, Stanisław Jałowiecki, Dieter-Lebrecht Koch, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Sepp Kusstatscher, Jörg Leichtfried, Bogusław Liberadzki, Eva Lichtenberger, Marian-Jean Marinescu, Robert Navarro, Seán Ó Neachtain, Willi Piecyk, Paweł Bartłomiej Piskorski, Luís Queiró, Reinhard Rack, Brian Simpson, Renate Sommer, Dirk Sterckx, Ulrich Stockmann, Silvia-Adriana Țicău, Yannick Vaugrenard, Armando Veneto, Roberts Zīle	
<b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>	Luigi Coccilovo, Markus Ferber, Nathalie Griesbeck, Pedro Guerreiro, Zita Gurmai, Lily Jacobs, Vladimír Remek, Leopold Józef Rutowicz, Corien Wortmann-Kool	